



Unser Sortiment:  
zahnfreundlich

Streuli

Streuli Pharma

Wirkt seit Generationen

## Rudocain® & Rudocain® forte

Lokalanästhetikum in der Zahnheilkunde  
Anesthésique local en médecine dentaire



Packung/Emballage	Dosierung Dosage	Liste	Pharmacode	EXF CHF
100 Zylinderampullen / cartouches cylindriques	1.7 ml	<b>B</b>	2673387	54.75
100 Zylinderampullen forte / cartouches cylindriques forte	1.7 ml	<b>B</b>	2673393	54.75

Allfällige Preisänderungen sind vorbehalten und jederzeit möglich / Modification de prix réservée et à tout moment possible

### Zusammensetzung

1 Zylinderampulle mit 1,7 ml Rudocain® enthält:  
Wirkstoffe: *Articaini hydrochloridum* 68 mg (entspricht 40 mg/ml),  
*Adrenalinum* 8,5 µg (entspricht 5 µg/ml) ut *Adrenalini hydrochloridum*  
Hilfsstoffe: *Natrii chloridum*, *Antiox.:* E223 0,5 mg/ml, *Aqua ad iniectabilia*  
1 Zylinderampulle mit 1,7 ml Rudocain® forte enthält:  
Wirkstoffe: *Articaini hydrochloridum* 68 mg (entspricht 40 mg/ml),  
*Adrenalinum* 17 µg (entspricht 10 µg/ml) ut *Adrenalini hydrochloridum*.  
Hilfsstoffe: *Natrii chloridum*, *Antiox.:* E223 0,5 mg/ml, *Aqua ad iniectabilia*

- Analgetische Wirkung tritt rasch ein (Latenzzeit 1-3 Minuten)
- Lokale Vasokonstriktion durch Adrenalin, dadurch höhere Konzentration des Lokalanästhetikums am Wirkort und weniger systemische unerwünschte Arzneimittelwirkungen

### Composition

1 cartouche cylindrique à 1,7 ml de Rudocaine® contient :  
Principes actifs : *Articaini hydrochloridum* 68 mg (corresp. 40 mg/ml),  
*Adrenalinum* 8,5 µg (corresp. 5 µg/ml) ut *Adrenalini hydrochloridum*  
Excipients : *Natrii chloridum*, *antiox.:* E223 0,5 mg/ml, *Aqua ad iniectabilia*  
1 cartouche cylindrique à 1,7 ml de Rudocaine® forte contient :  
Principes actifs : *Articaini hydrochloridum* 68 mg (corresp. 40 mg/ml),  
*Adrenalinum* 17 µg (corresp. 10 µg/ml) ut *Adrenalini hydrochloridum*.  
Excipients : *Natrii chloridum*, *antiox.:* E223 0,5 mg/ml, *Aqua ad iniectabilia*

- L'effet analgésique s'installe rapidement (temps de latence 1-3 minutes)
- L'adrénaline provoque localement une vasoconstriction, par conséquent la concentration de l'anesthésique local est plus élevée et les effets indésirables systémiques sont moins fréquents

### Generika seit Generationen!

Auch heute, in der fünften Generation, verbindet Streuli Pharma erfolgreich Tradition mit Innovation. Unser Produktionsstandort Schweiz sichert rund 320 Arbeitsplätze sowie eine individuelle und flexible Kundenbetreuung. Der Name Streuli steht für qualitativ hochwertige Produkte zu fairen Preisen. Vertrauen auch Sie den Qualitätsprodukten von Streuli Pharma AG!



Notre gamme:  
sympadent

Streuli

Streuli Pharma

Efficace depuis des générations

## Rudocain® & Rudocain® forte

**Zusammensetzung:** 1 Zylinderampulle mit 1,7 ml Rudocain® enthält: Articaini hydrochloridum 68 mg (40 mg/ml), Adrenalinum 8,5 µg (5 µg/ml) ut Adrenalini hydrochloridum, Natrii chloridum, Antiox.: E 223 (0,5 mg/ml), Aqua ad iniectionem.

1 Zylinderampulle mit 1,7 ml Rudocain® forte enthält: Articaini hydrochloridum 68 mg (40 mg/ml), Adrenalinum 17 µg (10 µg/ml) ut Adrenalini hydrochloridum, Natrii chloridum, Antiox.: E 223 (0,5 mg/ml), Aqua ad iniectionem.

**Indikation:** Infiltrations- und Leitungsanästhesie in der Zahnheilkunde. Rudocain®: Routineeingriffe, wie Einzel- und Reihenextraktionen, Kavitäten- und Kronenstumpfpräparationen.

Rudocain® forte: Schleimhaut- und knochenchirurgische Eingriffe, die eine stärkere Ischämie erfordern. Pulpenchirurgische und länger dauernde Eingriffe. Extraktion von Zähnen mit Parodontitis apicalis bzw. frakturierten Zähnen.

**Dosierung:** Zangenextraktion von Oberkieferzähnen: Vestibuläres Depot von 1,7 ml pro Zahn, gegebenenfalls Nachinjektion von 1-1,7 ml. Schnitt oder Naht am Gaumen: Palatinales Depot von ca. 0,1 ml pro Einstich.

Zangenextraktionen von Unterkiefer-Prämolaren: Terminalanästhesie von 1,7 ml pro Zahn, gegebenenfalls vestibuläre Nachinjektion von 1-1,7 ml.

Empfohlene Maximaldosis Erwachsene: 7 mg Articain pro kg KG im Verlauf einer Behandlung. Bei Kindern von 4-12 Jahren soll die Dosis 5 mg/kg KG nicht überschritten werden.

**Kontraindikationen:** Überempfindlichkeit gegenüber Wirk- und Hilfsstoffe, Lokalanästhetika vom Typ Säureamid und sulfithaltige Präparate. Intravenöse Anwendung. Kinder unter 4 Jahren. Schwere Störungen des Reizungs- oder Reizleitungssystems am Herzen. Schwere Hypo- oder Hypertonie. Paroxysmale Tachykardie, hochfrequente absolute Arrhythmie, Kammerengwinkelglaukom, dekompensierte Herzinsuffizienz, Hyperthyreose, Phäochromozytom, dekompensierte diabetische Stoffwechsellage. Anästhesien im Endstrombereich. Patienten mit Asthma.

**Interaktionen:** Trizyclische Antidepressiva, MAO-Hemmer, nicht-kardioselektive-Blocker: Blutdrucksteigerung. Verminderung der Wirkung oraler Antidiabetika. Halothan: Arrhythmien. Hemmstoffe der Blutgerinnung: Blutungsneigung erhöht.

**Unerwünschte Wirkungen:** Dosisabhängige zentralnervöse und/oder kardiovaskuläre Erscheinungen, Unverträglichkeitsreaktionen.

**Composition :** 1 cartouche à 1,7 ml Rudocaine® contient:

Articaini hydrochloridum 68 mg (40 mg/ml), Adrenalinum 8,5 µg (5 µg/ml) ut Adrenalini hydrochloridum, Natrii chloridum, antiox.: E 223 (0,5 mg/ml), Aqua ad iniectionem.

1 cartouche à 1,7 ml Rudocaine® forte contient:

Articaini hydrochloridum 68 mg (40 mg/ml), Adrenalinum 17 µg (10 µg/ml) ut Adrenalini hydrochloridum, Natrii chloridum, antiox.: E 223 (0,5 mg/ml), Aqua ad iniectionem.

**Indications :** Anesthésie d'infiltration et de conduction en médecine dentaire.

Rudocain® : Interventions courantes, telles qu'extractions de dents isolées ou en série, préparations de cavités et de moignons pour couronnes.

Rudocain® forte : Interventions chirurgicales au niveau des muqueuses et des os nécessitant d'une ischémie plus prononcée. Interventions chirurgicales au niveau de la pulpe et de longue durée. Extraction de dents atteintes de parodontite apicale et de dents fracturées.

**Posologie :** Extraction au davier de dents supérieures: un dépôt vestibulaire de 1,7 ml par dent, une seconde injection vestibulaire de 1-1,7 ml si nécessaire.

Incision ou une suture du palais: un dépôt palatinal d'environ 0,1 ml par injection.

Extraction au davier de prémolaires inférieures: anesthésie terminale de 1,7 ml par dent, une seconde injection vestibulaire de 1-1,7 ml si nécessaire.

Dose maximale recommandée chez l'adulte: 7 mg d'articaine/kg de poids corporel durant un traitement. Ne pas dépasser la dose de 5 mg/kg de poids corporel chez l'enfant de 4 à 12 ans.

**Contre-indications :** Hypersensibilité aux principes actifs ou excipients, anesthésiques locaux de type amide et produits à base de sulfite. Application intraveineuse. Enfants de moins de 4 ans. Troubles graves des systèmes de formation de stimuli ou de conduction cardiaques. Hypo- ou hypertension sévère. Tachycardie paroxystique, arythmie absolue à fréquence élevée, glaucome à angle fermé, insuffisance cardiaque décompensée, hyperthyroïdie, phéochromocytome, troubles métaboliques non-compensés chez le diabétique. Anesthésies au niveau du réseau capillaire. Patients présentant un asthme.

**Interactions :** Antidépresseurs tricycliques, IMAO, bloquants non cardio-sélectifs: augmentation de la pression sanguine. Diminution de l'effet des antidiabétiques oraux. Halothane: arythmies. Inhibiteurs de la coagulation: augmentation de la tendance aux hémorragies.

**Effets indésirables :** Manifestations au niveau du système nerveux central et/ou d'ordre cardiovasculaire en fonction de la dose, réactions d'intolérance.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Arzneimittel-Kompodium der Schweiz.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le Compodium Suisse des Médicaments.

 Rudocain  
Streuli®

**Des génériques depuis des générations!** Aujourd'hui encore, dans sa 5<sup>ème</sup> génération, Streuli Pharma allie avec succès tradition et innovation. Notre site de production en Suisse assure environ 320 places de travail ainsi, qu'un service clients individuel et flexible. Le nom Streuli est synonyme de produits de haute qualité à des prix raisonnables. Faites, vous aussi, confiance aux produits de qualité de Streuli Pharma SA!